雅加達臺灣學校簡訊
.....你我之間的橋樑

〈 重要記事 〉 www.jtsid.org 10307期. 2018年10月19日出版

一、10/15小學部中、高年級的即席導覽比賽得獎名單如下：
Hasil lomba memperkenalkan lukisan untuk siswa pada tanggal 15 Oktober adalah sebagai berikut:

G3~4：第一名 G4B 洪〇榮 第二名 G4B葉〇琳 第三名 G4B卓〇昊
Juara 1 G4B Aptana Juara 2 G4B Jolyn Juara 3 G4B Zhuo
G5~6：第一名 G6B何〇怡 第二名 G5B陳〇靜 第三名 G5B徐〇杰
Juara 1 HE XIN YI Juara 2 Nachelle Juara 3 Nathan

二、10月30-11月1日為小學部期中評量，評量日期及科目如下，請提醒孩子好好準備，取得好成績．
Ujian tengah semester untuk jenjang SD akan dilaksanakan pada tanggal 30 Oktober sampai dengan 1 November 2018 dengan jadwal sebagai berikut.

年級 Grade 日期 Tanggal	G1	G2	G3-G6
10月30日 週二 Selasa	英文 Bahasa Inggris 印尼文 B. Indonesia	英文 Bahasa Inggris 印尼文 B. Indonesia	英文 Bahasa Inggris 印尼文 B. Indonesia
10月31日 週三 Rabu		國語 Mandarin	國語 Mandarin 自然 IPA
11月1日 週四 Kamis		數學 Matematika	數學 Matematika 社會 IPS

三、107學年度全國高級中等學校「閱讀心得寫作比賽」，投稿時間自107年9月15日至10月31日中午12時止，請鼓勵貴子弟踴躍報名參加。
Lomba resensi buku tahun ajaran 2018/2019, batas pengumpulan naskah: 15 September sampai dengan 31 Oktober pukul 12:00 siang. Harap mendorong anak anda untuk mengikuti.

四、107學年度全國高級中等學校「小論文寫作比賽」，投稿時間自107年9月15日至至11月15日中午12時止，請鼓勵貴子弟踴躍報名參加。
Lomba menulis esai tahun ajaran 2018/2019, batas pengumpulan naskah: 15 September sampai dengan 15 November pukul 12:00 siang. Harap mendorong anak anda untuk mengikuti.

五、本校自即日起開始辦理108學年度中學部七年級及十年級新生第一梯次入學報名，名額有限，請儘速依程序辦理報名手續。報名時間：自即日起至2018年10月22日止（週一至週五；08:00~15:00）。由於入學名額有限，未能在規定期限（2018年10月22日）前完成報名手續者，視同放棄第一梯次入學資格。
Pendaftaran murid baru untuk G7 & G10 tahun ajaran 2019/2020 gelombang pertama paling telat tanggal 22 Oktober 2018 (kuota terbatas), pendaftaran dapat dilakukan di hari kerja Senin-Jumat, pukul 08.00-15.00. Yang belum menyelesaikan prosedur pendaftaran sampai tanggal 22 Oktober 2018 (Senin) dianggap mengundurkan diri.

六、本週六的英文檢定補救教學課程，及國考輔導課之G6、G9、G12班照常上課。
Kelas persiapan ujian English (Cambridge) dan kelas persiapan UN G6、G9、G12 akan berlangsung seperti biasa (setiap hari Sabtu).

七、10月22日（下週一）上午07:40～08:25為G1、G2的萬聖節活動，於本校球場舉行。
Pada tanggal 22 Oktober 2018 Halloween day ada acara bagi murid G1-G2 dilapangan sekolah pukul 07:40-08:25. Bagi murid G1-G2 diingatkan menggunakan kostum yang berkaitan dengan acara Halloween.